

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 375 / 2024

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava-Dúbravka
IBAN: SK 31 0200 0000 0000 1012 8032
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00 603 406
DIČ: 202 0919120
IČ DPH: nie je platcom
Právna forma: Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Občianske združenie DISTRICT DANCE
Sídlo: Drobného č. 16, 841 01 Bratislava
Štatutárny zástupca: Monika Šimeková, prezidentka
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK21 0900 0000 0051 8606 7862
SWIFT: GIBASKBX
IČO: 42065186
DIČ: 2022870025
Právna forma: združenie
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi nenávratnú finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) vo výške 2.400,- EUR (slovom: dvetisícštyristo eur) za účelom prenájmu priestorov a náklady na dopravu – Majstrovstvá SR disco Martin a Majstrovstvá SR hiphop Košice k projektu „Tancom k zdraviu“ (ďalej len „projekt“).

2. Prijemca sa zaväzuje k použitiu dotácie vo výške 2.400,- EUR (slovom: dvetisícštyristo eur) na prenájom priestorov a dopravu – Majstrovstvá SR disco Martin a Majstrovstvá hiphop Košice na zabezpečenie projektu a k prezentácii mestskej časti Bratislava-Dúbravka ako poskytovateľa dotácie na ním užívaných účtoch sociálnych sietí a na ním zverejnených propagačných materiáloch, ktorými propaguje projekt. Opis cieľu projektu, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, je uvedený v prílohe: Žiadosť o poskytnutie dotácie z 20.2.2024, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O poskytnutí dotácie rozhodlo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Dúbravka uznesením č. 125/2024 dňa 25.6.2024.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá prijímateľ.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu výhradne v súlade s Čl. I tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v žiadosti o poskytnutie dotácie z 20.2.2024.
3. Prijímateľ je povinný:
 - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - b) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní najneskôr do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, vrátane účtovných dokladov o úhrade nákladov (faktúry, pokladničné doklady, výpisy z účtu a i.) vynaložených pri zabezpečení projektu „Tancom k zdraviu“, najneskôr však do 15. decembra 2024.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie projektu, alebo jeho časti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2024. Za deň vrátenia finančných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

5. Prijímateľ sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie projektu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu projektu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa, najmä uverejniť erb mestskej časti Bratislava-Dúbravka s poznámkou: „Dotované mestskou časťou Bratislava-Dúbravka“. Doklad o splnení tejto povinnosti tvorí súčasť záverečnej správy o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie projektu, ako i po skončení projektu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ má právo kontroly dodržiavania dohodnutých ustanovení tejto zmluvy v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrжал účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok V

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný podľa osobitného zákona¹ pri porušení finančnej disciplíny vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky dotovanej sumy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a všeobecne záväzným nariadením mestskej časti

¹ § 31 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Bratislava-Dúbravka č. 6/2019 zo dňa 10. decembra 2019 v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 1/2024 zo dňa 13.02.2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti.

2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane prijímateľ a tri (3) poskytovateľ.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona o slobode informácií.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú mu a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nepadne nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha:

Žiadosť o poskytnutie dotácie z 20.2.2024

V Bratislave dňa 28.06.2024

V Bratislave dňa 29.07.2024

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

RNDr. Martin Zaťovič, v. r.
starosta

Monika Šimeková, v. r.
prezidentka

ŽIADOSŤ o poskytnutie dotácie v roku 2024

Žiadateľ - názov, právna forma <i>(presne podľa príslušného registra štátnej správy)</i>	Občianske združenie DISTRICT DANCE
Sídlo, adresa	Drobného 1903/16, Bratislava 841 01
Identifikačné čísla	IČO: 42065186 DIČ: 2022870025
Bankové spojenie a číslo účtu	SLSP SK21 0900 0000 0051 8606 7862

Štatutárny zástupca <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Monika Šimeková Tel./fax: 0911 162 162 e-mail: districtdancebratislava@gmail.com
--	---

Kontaktná osoba <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Monika Šimeková Tel./fax: 0911 162 162 e-mail: districtdancebratislava@gmail.com
--	---

Názov akcie / úlohy	Tancom k zdraviu
Opis aktivity <i>(stručne, prípadne na osobitnom liste)</i>	Projektom by sme radi zastrešili možnosti detí a mládeže z Dúbravky aktívne tráviť voľný čas ale i s súťažne rozvíjať svoj talent v prospech ich fyzického ako i duševného zdravia. Projekt vedie k pravidelnej pohybovej aktivite, vytvára zdravé stereotypy, socializáciu a rozvoj detí a mládeže.
Všeobecne prospešná služba, na ktorú sa má dotácia poskytnúť	a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti, b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť, c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, d) ochrana ľudských práv a základných slobôd, e) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, g) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, h) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu, j) iné: <i>(Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť služby neuvedené pod písm. a)-i)</i>
Všeobecne prospešný a verejno- prospešný účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť	a) rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, c) ochrana a tvorba životného prostredia, d) zachovanie prírodných hodnôt, e) ochrana zdravia, f) ochrana práv detí a mládeže,

	g) rozvoj vedy, vzdelávania, telovýchovy, h) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou, i) iné: ----- <i>(Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť účely neuvedené pod písm. a)-h)</i>
Miesto realizácie aktivity, úlohy	priestory klubu Harmincova ul. Dúbravka
Termín aktivity	Začiatok: 1.1.2024 Koniec: 31.12.2024
Predpokladaný prínos pre mestskú časť *)	- podpora športu, súťažnej i nesúťažnej aktivity detí a mládeže - podpora aktívneho trávenia voľného času, zníženie kriminality - budovanie vzťahu detí a mládeže k mestskej časti - propagácia Dúbravky na celoslovenskej i celosvetovej úrovni
Forma prezentácie mestskej časti ako poskytovateľa dotácie *) (prípadná forma účasti mestskej časti - ako spoluorganizátor, záštita a pod.)	- facebook klubu, logo MČ a príspevok - reprezentácia na celoslovenskej ale i medzinárodnej úrovni - logo MČ na web stránke klubu
Počet účastníkov, členov	250 členov, detí a mládeže
Požadovaná výška dotácie **)	11 080,- EUR
Predpokladaný rozpočet podľa druhu výdavkov v €	- Prenájom priestorov 7380,- (nájom 4 mesiace) - Doprava Majstrovstvá SR disco Martin 1500,- - Doprava Majstrovstvá SR hiphop Košice 2200,-

Čestné vyhlásenie: Ako štatutárny zástupca žiadateľa čestne vyhlasujem, že:

1. naša organizácia nemá uložený zákaz prijímať dotácie, subvencie ani trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (§ 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
2. naša organizácia nemá nesplnené a splatné záväzky voči mestskej časti Bratislava-Dúbravka a/alebo voči organizáciám, ktoré mestská časť založila alebo zriadila,
3. vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú úplné a pravdivé.

Príloha: Stanovy organizácie

V Bratislave dňa 20.2.2024

Monika Šimeková, v. r., prezidentka
titul, meno, priezvisko
štatutárneho zástupcu žiadateľa

*) v prípade potreby doložiť podrobný popis akcie na osobitnom liste

**) v prípade potreby doložiť položkový rozpočet akcie / podujatia

Projekt: **Tancom k zdraviu**

Opis realizovanej aktivity/projektu

Projekt *Tancom k zdraviu* zastrešuje nielen pomyselnú cestu dúbavských detí a mládeže za aktívnym trávením voľného času ale i za rozvojom talentu, súťažnou aktivitou, a to v prospech ich zdravia ako i v prospech celonárodnej prezentácie mestskej časti, ako i každodenné naplnenie, šťastie a fyzickú i psychickú pohodu.

Vďaka poskytnutej dotácii by sme radi vytvorili vhodné podmienky na podporu pravidelnej pohybovej aktivity, ktorej sa náš klub venuje od roku 2008. Zázemie klubu vyžaduje trvalý prenájom priestorov, nakoľko k rozvoju pohybových znalostí využívame rôzne gymnastické pomôcky a náradie. Okrem toho deti a mládež, ktoré dosiahnu predpoklady pre súťažné zapojenie, podporujeme v ich kariére zapožičiavaním nákladných tanečných kostýmov.

Projekt Tancom k zdraviu má napomôcť deťom, mládeži ako aj ich rodičom a tanečnému klubu zastrešiť nemalé finančné náklady, ktoré tento šport so sebou prináša. Samotné zázemie klubu či výbava športovca – tanečníka, významne zaťažujú rodinný rozpočet. Zvyšovanie nákladov na nájom priestorov avizuje klubu, že niektoré rodiny z finančných dôvodov zvažujú zapojenie ich detí do tejto pohybovej aktivity. Radi by sme vďaka poskytnutej dotácii umožnili optimalizovať náklady, ktoré klub za prenájom priestorov či za cesty na súťaže vynakladá. Náš klub sa totiž pravidelne zúčastňuje Majstrovstiev Slovenska, kde zverenci dosahujú krásne medailové úspechy, čím motivujú aj nových návštevníkov tanečného klubu a sú pre nich tým správnym vzorom k rozvoju.

Vlani sa nám podarilo z Majstrovstiev Slovenska získať 17 medailových umiestnení a na Majstrovstvách sveta celkovo 9 medailových umiestnení, čo veríme, je nielen dôkazom správne nastaveného prístupu a motivácie klubu, ale i krásnou prezentáciou mestskej časti na Slovensku či vo svete.

Naša práca na podpore mládeže v aktívnom trávení voľného času a láske k športu týmto nekončí a rozvíjať talent detí aj sociálne vzťahu budeme pre Dúbravku a v Dúbravke aj naďalej.

Základným prínosom nášho projektu je

- Budovanie zdravých návykov, vzťahu k aktívnemu tráveniu voľného času
- Rozvoj pohybovej kultúry, športových daností a tanečných schopností
- Podpora zdravého psychického vývinu a stavu mysle detí a mládeže
- Socializácia detí a mládeže
- Budovanie komunity, búranie bariér, psychické zdravie
- Prevencia vandalizmu, kriminality, izolácii detí a mládeže
- Propagácia mestskej časti

Vďaka poskytnutej dotácii by sme tak mohli pokračovať v tomto projekte naplňajúc zmysel a podstatu Strategického zámeru PHSR MČ Bratislava-Dúbravka a to zabezpečenie všestranného rozvoja detí a mládeže ako aj vytváranie vhodných podmienok pre rozvoj rôznych druhov športu.